

# ГОЛОС

## ТИЖНЕВИК

Львів 21 лютого 1937

Рік I. Ч. 7.

Ціна 15 гр.

Адреса:

Редакції й Адміністрації

Львів, Міцкевича ч. 11.

# ФАРИСЕЇ

«Всі теревені про чесноти «гуманізму», всі нарікання на «насильницький» фашизм, все це ніщо інше, як маска, яку скинеться в час коли прийде «останній рішучий бій», коли «суддями будемо ми» як співається в «Інтернаціоналі».

Дм. Донцов

Є деякі групи людей в сьогодиншній Європі, що біблійне фарисейство допровадили просто до неймовірної досконалости, перевищуючи в цьому своїх прототипів. Це всі оті різношерсті масти соціалісти, демократи, ліберали й інші „приятелі“ та „опікуни“ зноблених, що їх хлібом насущним став фальш й облуда, а „гуманізм“ заборолом для поширювання найбільш „гуманістичної“ комуністичної ідеї. Це всі ті, що роздирають свої шати і пускають крокодилячі сльози над звірством фашистів, а рівночасно примикають свої милосерні фарисейські очі на все, що діється в комуністичному раю. В „екстазі“ свого „гуманізму“ кричать вони, що фашизм поворот варварства, але нічого варварського не бачать в Советах; кожний факт покарання якогось злочинного типа звичайного платного комагента вони роздмухують до величини нечуваного терору, на зразок цього жида, що в миші бачить цілу тічню вовків, а одночасно оці всякі „Ліги оборони прав людини“ глухі на страшний терор в Советах, на відгомони стрілів в льохах ГПУ, на тисячі жертв цього терору. Кожна хлібна картка в Німеччині допроваджує їх до пароксизму радощів, дивиться, мовляв, до чого веде фашизм у господарській ділянці, а рівночасно не бачать тисячів таких карток у Советах, ба, що більше, не чули й не чують вони стогону тих мільйонів людей, що за кільканадцять років советського панування згинули й гинуть з голоду. Бо це що іншого, бо соціалізм і комунізм борються передовсім за суспільну справедливість лише І. Міллер в 5 ч. „Відомості Літературні“, — а фашизм це реакція.

Одним словом послідовно і пляново фашизм, під який підтягають всіх, що гостро протиставляються комунізму, представляють оці „гуманісти“ як найчорнішу реакцію, проти нього провадять скажену кампанію, а рівночасно в новітній державі Тамерляна не бачать нічого реакційного і злочинно промовчують та вибілюють всякі плями, що на їхню думку могли б зашкодити цьому пеклові на землі. Самі одначе, на свою власну руку, не здобулися б оці вимираючі мамути ХХ. століття на таку прецизму, солідну „роботу“. В цьому видно невидиму, але вправлену руку, московського комінтерну, що цілим людово-фронтівським демоліберально-соціалістичним світом кермує немов маріонетками.

### II.

А вже клясичним прикладом, як оця людово-фронтівська згряя потратить під плащиком оборони демократичних вольностей та поступу боронити комунізм є еспанська революція. Всіх еспанських патріотів, що станули під національним прапором боронити Еспанію перед zalивом жахливого азійсько-московсь-

кого варварства, представляють вони як феодально-буржуазну реакцію, що хоче згнобити „працюючий люд“, а якій прийшла з поміччю фашистівська Італія і Німеччина. Навпаки всіх еспанських соціалістів й анархістів, які свідомо, чи не свідомо, це байдуже, помагають комунізму встановити ще один комуністичний „рай“ на землі і під проводом московських генералів та при допомозі московської зброї допускаються нечуваних звірств і терору (а це ж, здається, нічого спільного з демократією не має?) — представляють саме ці „оборонці демократії“, як Богу духа винних овець, що на них напав фашистівсько-капіталістичний звек. Вони не мають ні звідки помічі (?) а всежтаки по геройськи гинуть в обороні „волі, рівності і братерства“.

Що ця „воля, рівність і братерство“ кінчиться ріками крові невинно повбиваних людей, терором горстки злочинних комуно-анархістів над рештою населення, підпалами костелів, кнеблюванням за прикладом своїх московських опікунів найбільше невинної, але інакшої думки і слова, — це оборонці „демократії“ й поступу“ не обходять, на це вони сліпі й глухі, саме так на їхню думку має виглядати „поступ і демократія“ „воля, рівність і братерство“!

### III

В хвості отії людово-фронтівської „демократичної“ голоти плентаються і недобитки наших соціалістів-радикалів. Проти цього закиду вони на словах сьогодні гарячо борються, вдаючи із себе великих патріотів. Це так на словах, бо діла показують зовсім інші речі. Фактом є, і цього радикальні дуби не можуть заперечити, що вони належать до II. Інтернаціоналу, а саме з-посеред членів цього Інтернаціоналу рекрутуються найбільш ревні оборонці комунізму, як теж доказаним фактом є, що саме в районах радикальних впливів найбільше шириться комунізм і звивають собі тепленькі кубелечка тихі, але ревні комуністичні агітатори. Так само як фактом є, що в згоді з цілим людово-фронтівським світом боронять радикали анархо-комуністів червоної Еспанії. В супереч інтересам української нації, за які на словах вони так розпинаються. Всупереч здоровому глуздові, який каже, що нашим національним інтересом, (а на всі справи мусимо дивитися з цієї точки) є, щоб в Еспанії не скріпилися впливи Москви, щоб цим самим Москва не побила. Бо що побіда червоних була б рівнозначна із скріпленням впливів московського імперіалізму — це ясне. Так само ясне, як і те що скріплення московського імперіалізму є для нас трізне і шкідливе. Але ця очевидна правда, що повинна б бути зрозумілою навіть для радикальних мозгів не хоче бути їм зрозумілою і ясною. Вони із завзяттям гідним ліпшої справи боронять червону Еспанію такими самими методами, себто фалшом і облудою, як це робить цілий людово-фронтівський світ. Національна Еспанія, це після них „ворохобники“, це „реакція“, спілка капіталістів-буржуїв з феодалами-аристо-

кратами і з попами, що завзялися еспанський нарід запрягти в ярмо новітньої панщини.

Так то представляють радикали героїв Альказару, так представляють „фалшоту“ з її радикальною соціальною програмою, так представляють всіх тих, що сміли отверто виступити проти різних вчлених комуно-анархічної „згряї“, що стали в обороні саме цієї нібито обожуваної радикалами демократії. Бож за панування в Еспанії радикальних побратимів „демократичного“ уряду, палення костелів, вбивано безкарно сотки людей, організувано бандитські напади проти політичних противників анархо-соціалізму і в кінці вбито Сотеля. І це все діялося за тихою згодою „демократичного“ уряду! Чи також в ім'я демократії? Якої демократії? Ножа, бомби, підпалів, вбивств і т. д.

Наші радикали знають про це, а проте виливають гіркі сльози над упадком демократії, затаюючи вище згадані речі, пишучи що в Еспанії йде боротьба між поступом а реакцією. Так само, як дуже добре знають, що не тільки національній Еспанії помагає „реакційна“ Німеччина й Італія, але що червоній Еспанії помагає найбільше реакційна держава в світі — Совети, доставляючи „бідному людові“ танків, літаків, зброї і своїх старшин. Але ці знані цілому світові речі радикали злочинно замовчують. Засипають „демократичним“ фарисейським тіском очі своїм нещасним читачам, пишучи, що „в Еспанії“ відбувається війна між фашистами і народом т. зн. між багатими і бідними. Чому вони свідомо і злочинно в кривому зеркалі представляють події в Еспанії? Чому пускають блахмана своїм читачам? Чи в ім'я добра української нації, що про нього так кричать? Чи може добро української нації вимагає цього, щоб по фарисейськи писати про боротьбу демократії з реакцією, там де на ділі бореться все, що бажає добра Еспанії, із деструктивним комунізмом? Чи може добро української нації вимагає й того, щоб затаювати перед читачами, що Москва помагає червоній Еспанії?

Ні! Вимагає цього добро людово-фронтівського фронту.

А ця людово-фронтівська „братія“, послуваючися облудою і фалшом, стремить до цього, щоб цілий світ співав „Інтернаціонал“, очевидно під диригентурою Москви, бо тільки там „сповнилися“ соціалістичні ідеали.

Під плащиком гуманности бачимо кістяк комунізму. Під гаслами боротьби з „реакцією“ фашизму бачимо охоту встановити в цілому світі реакцію комунізму. В їхній обороні демократії, бачимо бажання, щоб запанувала саме така демократія, яка панує в Советах і в червоній Еспанії.

А щоб запанував новий „блаженний стан на землі, щоб запанував комуністичний „рай“, а ще, що й важніше, щоб люди наперед повірили в цей „рай“, для того людово-фронтівського світу а на ділі для Москви, що кермує цим світом, добрі всякі засоби і „гуманність“ і „воля“ і „рівність“ та „братерство“ і фалш, облуда та фарисейство. Мирослав Стирнка.



# Істерія чи божевілля?

I.

Коли уважніше призадумаємося над кризою, на морально-етичному відтинку, про яку ми вже мали нагоду писати, то мусимо прийти до висновку, що вона, **у великій мірі**, є також наслідком людської нервозності. Ця нервозність, це надшарпання нервів, це є наслідки війни і революції, та пореволюційних часів, які ми переживали, та ще й нині, до деякої міри, переживаємо. І дійсно. Коли ми приглянемося ближче, то ця нервозність об'являється переважно у людей-учасників війни і визвольних змагань. Можна бо завважити, що дехто з людей, які зростали і формували свої світогляди і психіку в казармах і муштрах, під впливом і враженням військових приказів, повернувши, а згідно **прийшовши** до суспільного життя, продовжують своє думання казармськими категоріями, і то „капралів“, та хотять ними послуговуватися в практичному суспільному житті, яке є далеко-далеко не подібне до казарми, а навіть їй протилежне. Бож карність, дисципліна і порядок, що є **необхідні в суспільному житті** це не є те саме, що казарма! Нервозність тих людей інколи переходить в розпучливу істерію. Людина тратить панування над своїми нервами, і поповнює глупості за глупостями. І хоч є ще настільки свідомо, що це глупості, бо **каже другому за це відповідати, що є черговою глупотою**, всеж таки, нема сили щоб її перед тими глупостями здержала, бо нерви відмовили послуху. І людина, от-так, на гладкій дорозі, як то кажуть, в білий день „о год. 12. полудня“, ломить вже не ногу, але карк, і одним словом **компромітується!** Чи тільки себе?!

Остаточню таку нервозність в наших повоєнних часах, та ще й таких часах, які переживаємо, можна зрозуміти. Жалко стає людей. Бо хибаж вони тому винні, що в 1914. році в Сараєві вбили Франца Фердинанда і почали війну?! Бо хибаж їхня вина, що вони в тому часі були в воєнно-поборовому віці й мусіли йти на війноньку, та й рости й при звичаюватися до казарм, до приказів і тратити нерви?!

А тому „не карай їх Господи, бо не знають, що чинять“.

Але не можна промовчувати одного, що при тім всім дається заприпитити і, що є досить небезпечне, а саме, що цю казармшину, нервозність й істерію можуть прийняти, і **вже до деякої міри приймають**, підрастаючі покоління, як **нормальне** явище. І коли **тому** не запобігти, то воно дійсно може допровадити наше життя до джунглі, а національний організм до руйни.

II.

Люди, які беруться до кермування життям, головню життям політичним, мусять виявити бодай мінімальну дозу зрівноваження і спокою!! Люди ж, які не в стані запанувати над своїми нервами, на нашу думку, повинні, для загального добра, уступити, **взяти собі відпустку**, піти на відпочинок, усунутися в затишок бодай на якийсь час і лікувати нерви!

Бо такі люди не є здібні до жадної творчої праці. Такі люди не є в силі допровадити, вже не кажу до „єдності“, але навіть до якої-токої консолідації сил, діючих в суспільному житті. Такі люди є наставлені вічно зачіпливо, напастливо. Вони не можуть жити без гризні, яку називають боротьбою і ведуть її для самої боротьби. Вони нею розкошуються і нею насолоджуються. Коли її нема, вони відчують кругом себе порожнечу. Вони відчують, що є захитана рація їхнього існування, бо вони до

нічого дійсно творчого не здібні. І тому вони різними способами і засобами, інколи негідними не то культурної людини, **провокують** до такої гризні. В тім провокуванні, вони послуговуються інсинуаціями, клеветою, а навіть фальшуванням чужих думок і поглядів а там і денунціяцією, щоб тільки визвати когось проти себе, бо, мовляв, коли нас атакують „значить їдемо“, а коли не атакують, то стоїмо на місці і вмираємо! І в страху перед смертю, як потапаючий хапаються бритви і **видумують** собі противника, і його в нечуваний в культурному світі спосіб, атакують, **визивають і грозять!** Грозять в нікчемний спосіб! Вину за свої брудні і нікчемні вчинки, які задумують поповнювати і, якими грозять, звалюють на провокованого, видуманого у своїй істеричній уяві винownika.

Й у нас, в нашому суспільному житті, це все стало насущним хлібом. У нас, вбивається клин непорозуміння вже навіть між молоді і тому непорозумінню **патрується!**

III.

Приглядаючися тому всьому, головню в останніх двох місяцях, мається враження, що якийсь сатана опанував наше внутрішнє суспільне життя, ним і в нім бушує, щоб проциндрити той капітал, який здобуто довголітньою працею і жертвами, та не допустити до **внутрішньої консолідації і спаяння!**

І характеристичне при тім те, що те все у нас діється, шириться і могутніше пропорційно до того, як з Еспанії доходить вісті, що націоналісти перемагають соціал-комуністів, як з ССРСР доходить вісті про щораз то виразнішу кризу, яка може покінчитися, може й у недалекому вже часі, переворотом.

Нема найменшого сумніву, що в тім перевороті Україна відіграє першу і передову роль. І нема найменшого сумніву, що в тім перевороті буде рішатися доля України, бути чи не бути. І знову ж таки, нема найменшого сумніву, що в тій розгрівці на Сході, й наша роль мусить бути, якщо не перша, то на всякий випадок не остання! **До цієї розгрівки ми мусимо бути приготовані, як психічно, так технічно.** Чи ми свідомі того і чи у нас робиться щонебудь в тім напрямі, це є інше питання! **Але цього всього свідомий ворог!**

І ось, призадумуючись над тим всім, над цими завданнями, що нас чекають може й в недалекій майбутності і конфронтуючи їх з тою анархією, з тою внутрішньою гризнею, яка в нас панує і з дня на день могутніше, мимоволі приходить на думку: **чи це все не діється пляново?!** Чи цю анархію, цю внутрішню гризню, не спричинюють темні духи, **укриті в нашому житті, які звили собі десь там вигідне кубелечко і звідтам підпалюють щораз то нові льонти, щоб розсаджувати наше внутрішнє життя, а не допустити до консолідації, щоб не було часу і змоги приготувитися до тих завдань, про які ми щойно згадали?!**

І тому треба поважно призадуматися, чи те, що в нас діється, є звичайна істерія, чи може це є вже просто божевілля, в якому люди потративши змисли, не бачать дійсності і загрози?!

Осип Бойдуник.

**Успіхи „Просвіти“ — це успіхи на всіх ділянках народного життя. Занепад освітніх змагань потягає за собою занепад усього нашого дорібку. Тож спішим з пожертвами на „Дар Просвіти“.**

**Висилкою жертв на „Дар Просвіти“ засвідчимо любов власного народу.**

Із С У З

Нахабність Любченка.

В своїй промові 25-го січня на 14-му з'їзді рад УСССР згадав теж Любченко про те, скільки переселено українців до Азії в рр. 1896 до 1914. І так, з Полтавщини переселено 441 тисяч (14 відс. всього сільського населення), з Чернігівщини — 334 тис. (12 відс.), з Київщини — 237 тис., з Харківщини — 225 тис. (9.1 відс.), з Катеринославщини — 257 тис. (9 відс.), з Херсонщини — 195 тис., з Поділля — 101 тис., з Волині — 76 тис. Разом переселено за 18-ть років 2,096.000 українців до Азії. Безлічний Любченко згадує при тому про сльози переселених. А скільки ж за його генерал-губернаторства переселено українців на далеку північ і схід і скільки при цьому пролито не лише сліз але й крові! Заплатить за те криваво не тільки червоний Кремль і його посіпаки на Україні але й уся московська нація.

Зміни в київській компартії.

Як повідомляють „Вісті“ з 24-го січня, звільнено від обов'язків секретаря київського мійського комітету компартії І. А. Сапова, на його місце назначено секретаря київського обкому КП(б)У Кудрявцева. На пленумі, який відбувся 22. січня „промовці відзначили серйозні помилки й хиби в роботі мійського комітету партії й його секретаря. Мійський комітет партії погано керував партійною роботою“. В парткомітеті викрито троцькіста Радкова, який провів до мійського комітету цілий ряд контрреволюонерів. Відбувалося це шляхом кооптації, за останні два роки кооптовано понад 40 чоловік, так що по суті київський мійськом не був обраний. Навіть на керівні партійні пости пролізли контрреволюционери“. Пішли одні москалі, а на їх місце прийшли другі!

Кудрявцев по одержанні нового посту зараз же вислав чолобитню „великому“ Сталіну, в якій запевняє, що „патріоти Радянської України — могутнього форпосту Союзу готові віддати своє життя для захисту нашої прекрасної Батьківщини“. Діждалися! Навіть під український патріотизм підшивається знахабнілий москаль — Кудрявцев.

„Клясовий ворог“ чи партійні порохунки?

Льва Абрамовича Грушевського (жид, що прибрав собі українське прізвище), заступника наркома земельних справ звільнено з цього становища призначуючи на його місце „хахла“ Петра Карповича Дрозденка Цю переміну переведено 14. листопада 1936. року. Тепер виявляються щойно куліси цієї переміни, а саме „товариш „Льова“ — це троцькіст. Ось що пишуть „Вісті“ з 20. І.:

„Нещодавно в Наркомземі України викрито кубло продажних псів фашизму — реставраторів капіталізму, контрреволюционерів-троцькістів, які замаскувавшись довгий час шкодили справі успішного ходу соціалістичного будівництва, зокрема в ділянці сільського господарства. Серед цих запроданців заст. наркома Л. Грушевський, колишній керівник української контори Дерсотфонду і він же колишній секретар партійного комітету, наркомзему Чабай. Вони посадили начальником управління обліку троцькіста Левенштама, зав. відділом підготовки масових кадрів хулуя Наугарда. А ці в свою чергу підбирали і комплектували штати відділів з надійних для шкідницької роботи покидків, — троцькістів Мазя, Ровіновського та інших“.



# Сучасна Хорватія

Після 1929-го року, коли то розв'язано всі партії в Югославії й уведено диктатуру, політичне життя хорватів прибрало інший вигляд. Населення Хорватії поділилось на три групи: хорватів, югослав'ян і комуністів. Усежтаки перша група розподілялась за бувшими політ. партіями й то: Х. С. С. (хорватська селянська партія) та „Партія Права“ (націоналістична). У цій останній гуртувалась особливо інтелігенція й ця партія була більш радикальна, ніж ХСС.

За часів диктатури притихло зовсім партійне життя, цебто: сварня, міжусобиці, лайка тощо, що тут буйно цвіло. Хорвати самочинно почали організуватись і стихійно консолідували свої сили.

Цю силу, зконсолідованість і організованість хорватів видно було на останніх виборах до парламенту (5. V. 1935), де хорвати показали, як один суцільний, нерозбитий сварами, свідомий народ. Хоч які були невідраді обставини в тих часах, хорвати не подались. Вони то насправді зрозуміли ці вибори не як вибори послів до београдського парламенту, але як народний плебісцит, що ним хотіли засвідчити свою національну свідомість і єдність, й доказати „власність“, що ніяка сила й насилля не може вбити національної свідомості та їхнього гону до волі. Коли бо зважити те, що ніякій, опозитній до тодішньої Єфтічевої влади групі й поготів хорватам не вільно було вести жадної передвиборчої пропаганди, а й узагалі не мала права існувати жадна інша партія крім урядової, то треба справді подивляти ту єдність й однодушну поставу не тільки інтелігенції, а особливо хорватського селянства. Своєю чисельною участю в виборах хорвати показали, як вони думають і чого хочуть.

Одначе сьогодні цього вже не можна сказати про цю народню єдність і поставу хорватів. Цікаве з'явище: чого не могло насилля вчинити, це власне вчинило хорватське політикування.

Після уступлення Єфтічевої влади, настали легші й вільніші часи. Хорвати знову кидаються до партійного життя. Їхні послі не йдуть у Београд у парламент, уважаючи, що там їм нічого робити. Вони під проводом д-ра Владіміра Мачека організуються в бувший ХСС та працюють на місцях. Урядово ця партія (ХСС) не признається, але толерується. Праця спочатку йде успішно, із запалом. Молодь — особливо студенти вступають у ряди бувшої ХСС, де мріють знайти відповідне поле для праці для добра своєї батьківщини. Та сподівані надії — розвіяє нездарна політика цієї партії, що стала прибіжником усяких „гнаних і голодних“. З дня на день помічається незадоволення та розчарування патріотичної молоді. Вона бажає зовсім чогось протилежного, а не партійних махінацій та каверз. У ряди партії всуваються комуністи та ведуть свою розкладову роботу. Влада в Београді урядово не мішається; для неї працює час. Пустити, мовляв, хорвата на хорвата. Стара й знана засада. Єдність хорватів з кожним днем більш розхолотується й розбивається. Страшну роботу ведуть людовофронтівці. Сьогодні можна бачити, як колишні комуністи нараз стали завзятими хорватами, прихильниками ХСС, що — розуміється — при кожній нагоді наголошує свою „святую боротьбу“ за правдиву демократію, за соціальну правду тощо. По селах можна зустріти розмаїтих ремесників і інших „гнаних“ червоного кольору. Їх то поліція виселяла з міста за ко-

муністичну роботу, а вони йдуть на села, де роблять те саме. Крім цього недоцільна політика ХСС сильно деморалізує народ і вже по селах помітні сліди людовофронтівської анархії. У Загребі й на провінції з'являються, як гриби по дощі, чисельні комуно-фронтівські журнали й газети. У великому русі всякі клуби пацифістів, демократів, антифашистів, есперантистів і т. д. А як ще додамо до того, що взагалі в Югославії інтелігенція хворує на моду цебто бути лівим, то зможемо собі уявити політичний розгартіш і партійну саламаху.

Цікаве одне: Югославія не признає ССРСР, не має жадних зв'язків із советами та й ніби комунізм суворо карається, але всі комуністичні книжки від Маркса, Енгельса... аж до останньої рептилки пишуться на виставах, але націоналістична література — це рідкість.

Річ зрозуміла, що проти цього ядро виступили націоналісти. Особливо націоналістична молодь ясно виявила своє різке становище супроти цієї аномалії, супроти злочинної роботи людовофронтівців. Націоналісти ведуть рішучу бо-

ротьбу з ворожими хорватській ідеї елементами та гостро і яскраво осуджують і п'ятують угодовецьку політику своїх „батьків народу“. Правда, боротьба ця важка й тверда на кожному кроці, вимагає багато пожертвованості, витривалості й віри у власні сили. Треба ще ґрунтовного перевиховання в усіх ділянках, треба радикально порвати із сантиментом супроти „народних святощів і божків“... До цього ж і прямують хорв. націоналісти та й помітна вже їхня праця серед хорватського громадянства.

Тепер чітко зарисовуються два протилежні табори: націоналістичний і ХСС (збиранина „борців“ за соц. правду, за демократію...), а тим самим і зарисовуються два вирішення хорватської майбутності. Коли ХСС на чолі з д-ром В. Мачеком пускається на переговори й хоче вирішити політичну долю хорватського народу в межах Югославії, то націоналісти йдуть за найвищим постулатом, що його виціплював у своїх земляків ідеолог хорватського націоналізму д-р Анте Старчевіч\*\*): „Я тільки те кажу, що наша батьківщина, як і колись, так і тепер може бути самостійна“.

Т-о.

\*\* ) Див. „Обрії“ ч. 8.

## Із світових подій

### МАДРИТ ПЕРЕД ДОЛЕЮ МАЛЯГІ.

Повстанчі війська здобули Малягу. Населення міста витало повстанчу армію незвичайно радісно. Було чому радіти. Від терору червоних банд згинув тут від початку війни 13.000 осіб. Нагальний наступ повстанців завдав червоним величезних втрат в людях і воєнному матеріалі. „1 день, коли зайнято Малягу коштував нас більше втрат чим 3 місяці облоги Мадриту“ — признав сам червоний міністр війни й загр. справ Альварез дель Вайо. Упадок Маляги позбавив червоних одного з найважливіших портів для флоту. Маляга була найбільшим доставцем харчів, зброї і советських охотників для Мадриту. Називали її червоні „легенями Мадриту“. Здобувши Малягу повстанчі війська продовжують наступ на червоний порт Альмерію. В Альмерії червоні зарядили евакуацію. Наступ полудневої армії вказує, що повстанці продовжуватимуть наступ здовж морського побережжя, щоб втягнути до офензиви теж свою флоту. Наступом цим загрожена поважно червона Валенсія столиця червоного уряду. Її беззастанно бомбардують повстанчі літаки і флот.

Рівночасно з упадком Маляги повстанча армія підняла офензиву під Мадригом. На полудневому мадритському фронті повстанча армія на 20 км. лінії посунулася на 15 км. в глиб території червоних. Щоб ослабити наступ червоні лишали за собою дощенту знищені дороги і зривали всі мости. Зірвали теж міст на ріці Харама. Не зважаючи на те повстанці сфорсували ріку в іншому місці й заняли на другому її березі кілька місцевостей. Дорога Мадрид—Валенсія опинилася таким чином в їх руках. Із сьоми доріг, що лучать Мадрид з іншими містами в руках червоних є тільки одна — гірська дорога й стежки на Гвадалаяра. Червоні щораз більше втрачають голову. Міліціанти переходять на сторону повстанців, шириться дезертирство, бунти і роз-

клад. Голод теж робить своє. В боротьбі за хліб з анархістами впало двох старшин міжнародної бригади, француз і москаль.

З Еспанії, з червоної Каталонії вернулася мин. тижня комісія французьких соціалістів-радикалів. Вернулася глибоко розчарована, побачивши на власні очі червону дійсність. Червона влада в Каталонії, де верховодить Антон-Овсієнко, цілковито спаралізована. Червоні комуністичні й анархістичні банди гуляють й Барселоні (столиця Каталонії) около 15.000 осіб). Один із учасників цієї поїздки соціалістично-радикальний сенатор заявив в приватній розмові, що волів би повстанчий уряд з Бургос чим те, що бачив. В спільній урядовій комунікаті про поїздку до Каталонії соціалістичні сенатори, щоб догодити людовофронтівській опінії, відкликали дещо з того, що необачно зрадили. Але людовофронтівське замолювання очей потриває мабуть вже не довго. Упадок Мадриту неминучий.

### НАЙВАЖЛИША ПОДІЯ ПОВОЄННОЇ АМЕРИКИ.

Президент ЗДПА Рузвельт зголосив в парламенті проект реформи судівництва. Внесок має запевнену більшість. Його ухвалення дасть урядові право іменувати частину суддів і членів Найвищого Трибуналу. Через те уряд досягне більшу свободу у внутрішній, зокрема господарській політиці. Як відомо Найвищий Трибунал робив досі величезні перепони Рузвельтові, що піднявся перебудувати господарське життя Америки. Щоб вивести її з господарського занепаду й неладу він рішив обмежити свободу капіталістів-промисловців і змусити їх до планової продукції під контролею держави. Цією дорогою Рузвельт досягнув вже був значних успіхів і помітно поліпшив долю робітників. Одначе за намовою й під натиском лібералістичних капіталістично-промислових кол Найвищий Трибунал ставив вперек дороги цій сміливій господарській політиці. Він уневажнив декрети (постанови-закони) Рузвельта, як незгідні з конституцією. Недалеке ухвалення проекту реформи судівництва називають тому — не без причини — найважливішою подією повоєнної Америки. — Політика Рузвельта це незвичайно цікава спроба направити в рамках капіталістичного господарства й ліберал-демократичного устрою зло, яке самі вони витворили. Спроба ця смілива але й тяжка до здійснення в часі, коли всі держави змагають до самовистарчальності, замикають свої ринки для чужих товарів. В наших часах тільки війна і зброя вояка може здобути ринок збуту для тієї чи іншої держави. В наших часах господарство стає предметом зовнішньої політики народів і держав. Бо тільки боротьба за повну свободу в докільлі створює добробут народу, створює те, що ми називаємо „господарським здоров'ям“. Звідси оте загальне сьогодні підпорядкування господарства зброєнню (самовистарчальність), зн. завданням боротьби і зовнішнього бою.



\*) Партія, що на основі історичного права ставить постулат самостійності Хорватії.



## Коротко :

\* Англійський уряд рішив розписати поштку на 400 мільйонів фунтів штерлінгів на цілі озброєння.

\* Польський амбасадор в Парижі Лукасевич гостив в амбасаді французького прем'єра Блюма й мін. загр. справ Дельбо. Є не один із дальших, щораз частіших в останньому часі, виявів польсько-французької приязні і — не зважаючи на ніякі пакти — неминучої.

\* Англійська преса розпочала в останнє теж протическу кампанію. „Чехословаччина в сучасних своїх грязицях — штучний твір, що повстав з великих помилок дипломатії. Положення мільйонів національних меншин в Чехословаччині дуже тяжке“. — Так м. ін. пише англійський щоденник „Дейлі Мейл“.

\* В Туреччині поширено обов'язок військової служби на мужчин до 65-го р. життя (дотепер 45). До помічних військових повинностей будуть обов'язані теж жінки.

\* Араби замкнули базари в усіх містах Сирії, а навіть в Триполісі (півн. африканська французька колонія) на знак протесту проти вирішення справи Александретти в користь Туреччини. „Александретта або смерть“! — гуде арабське населення Сирії, обурюючись на Лігу Націй і Францію та, погрожуючи Туреччині.

\* „Союз Галицьких Жидів“ — так називається жидівська організація в Америці. Її організатори виразно відмежували себе від решти жидів в Польщі. За чийм почином і чому це зроблено — це відкріє хіба будучність.

\* Сенат Данцігу змінив виборчу ординацію так, що на будуче тільки той зможе задержати мандат, що співпрацюватиме з більшістю. Зміна ординації вдаряє в соціал-комуністичну протигітлерівську меншість й очевидно в повагу Ліги Націй, опікуна тієї меншости.

\* В сьомимісячних боях в Іспанії втратили повстанці 36 літаків, червоні 139.

\* Польський през. Мосціцькі запросив німецького прем'єра Герінга на полювання до Польщі на кінець лютого.

\* Французькі комуністи агітують робітників працювати понад дотеперішню норму (40-годинний тиждень праці), щоб збільшити промислову, передусім воєнну французьку продукцію. Генеральний секретар професійного робітничого союзу Жюо (комуніст) промовляв в цій справі на однім вічу враз з прем'єром Блюмом. Коли французькі багнети потрібні Москві, комуністи — як бачимо — готові обложити плечі французького робітника і 100-годинним тижнем праці.

\* На прокуратора Вишинського з процесу Радека виконано в Москві атентат. Тим разом Вишинській вийшов ціло.

\* Советська преса почала отверту кампанію проти 6. большевицьких достойників Бухаріна, Рикова й інших, яких прізвиська найшлися в списку арештованих. Значить таки буде новий політичний процес.

\* Між німецькими й англійськими торговельними представництвами в Китаю йде завзята кампанія. Замовлення китайського уряду на машини й залізнично-дорожні матеріали йдуть в десятки мільйонів доларів.

\* Англія озброює свої колонії. Полуднево Африканська Унія дістане 100 боєвих літаків.

\* При здобуттю Малайї в руки повстанців понав предсідник трибуналу червоних, що засудив на смерть 5.000 осіб, советський ген. Клебер і 1.500 советських вояків. Повстанці розстріляли в Малайзі 150 червоних.

\* Під враженням переможної офензиви повстанців уряд Каталонії мав звернутися до ген. Франко з пропозицією угоди. Кажуть, що каталонські національні кола улягають червоним тільки під натиском терору.

\* Ніппонський мін. війни Накамура уступив. Його місце зайняв заступник шефа ген. штабу ген. Сугіяма. Місце останнього заняв б. мін. війни Тераучі. В порівнянні з попереднім поваленням парламентом кабінетом міністрів обидва ці генерали тільки помінялись становищами. Вийшли значить одними, увійшли другими дверми.

\* Щоб успокоїти протиніппонські настрої Китаю монгольський князь Чен-Ван (під натиском Ніппону) запевнив Нанкін, що не підніме ворожих кроків в північних китайських провінціях. Видофав навіть свої війська з прикордоння.

\* Народи Комітету Невстрівання в еспанській справі застрягли нарешті, як звичайно водиться, на мертвій точці, Португалія рішуче відмовила піддати міжнародній контролі свою еспанську грязицю.

\* Німецький мін. загр. справ Нойрат зложив незадовго візиту австрійському урядові. Австрійська преса веде прихильну Німеччині протическу й колоніальну кампанію. Таке саме становище займає малярська преса.

\* Німецький амбасадор в Лондоні фон Ріббентроп відбув першу розмову з англійським урядом в справі звороту Німеччині забра-них їй колоній.

## Із Зеленої України

## ВЕЛИКИЙ РІЗДВЯНИЙ БАЛЬ СОЮЗУ УКРАЇНСЬКОЇ МОЛОДІ.

На другий день Різдва 8. січня в залах Українського Національного Дому відбувся Великий Різдвяний Баль Української Молоді. Баль цей пройшов дуже добре і залишив у всіх присутніх гарне враження. Баль притягнув багато старшого українського промадянства, що були задоволені широким програмом, введеним силами членів СУМА.

## ЯЛИНКА В ХАРБІНІ.

13. січня в Українському Національному Домі влаштовано ялинку для дітей. Під орудою режисера Славянського діти розіграли його п'єсу „На Ялинці“. Після п'єси діти виступали з віршами коло ялинки. З великою радістю зустріли діти „Запорожця“, що приїхав з Запорожської Січі з подарунками для дітей. Ялинка пройшла добре завдяки невтомній праці Жіночого Відділу при У. Н. К. під проводом п. Шлендик.

## 22. СІЧНЯ В ХАРБІНІ.

Цього року Українська Національна Колонія в Маньджу-Ді-Го святкувала державне свято 22. січня дуже святочно і численно. Велика зала УНДому ледві вмістила всіх присутніх. Офіційна частина почалась вступним словом голови УН. Колонії п. полковника Ю. Роя. Потім хор проспівав під орудою п. В. Лукша „Ще не вмерла Україна“, за ним ішов доклад д-ра Барченка „Перемога Духа“, д-ра Шлендика „8. січня 1654. року і 22. січня 1918. року“, інж. Вітковського „Значення 22. січня“ і Р. Федорова „За державність“. Хор проспівав крім гимну „Молитву за Україну“, „Не пора, не пора“, „Ой не дивуйтесь добрії люди“. Крім хору виступали С. Сорока і Н. Басарабова в дуєті „Не цвітуть квіти зимою“.

Після офіційної частини була улаштована шклянка чаю з гутіркою і споминами учасників Національного Руху на Україні.

## КОНЦЕРТ УКРАЇНСЬКОГО ХОРУ.

В неділю 24. січня ц. р. в залах У. Н. Дому відбувся концерт хору Української Колонії під орудою п. В. Лукша. Програма концерту складено старанно і виконано мистецьки. Особливо подобалися чисельній аудиторії пісні: „А хто бачив, а хто чув“, „Лугом іду коня веду“ й інші. Далше виведено: Вечорниці, Л. Безпечна „У мене був коханий рідний край“, В. Енгельгардт „Як буря у лісі“, С. Сорока „Куди їдеш, Явтуше“, Н. Басарабова „Нащо тебе питати“, крім того виступав відомий на Д. Сході бандурист Й. Сніжний, якого із захопленням слухала численна аудиторія. Багато бо українців в Харбіні ніколи до приїзду п. Сніжного не чули бандури.

## ЗАГАЛЬНІ ЗБОРИ С. У. М.

В суботу 23-го січня відбулися загальні збори Союзу Української Молоді в Маньджу-Ді-Го. Загальні збори були скликані з нагоди доповнення статуту і прийняття нової назви. Загальні збори почалися звітом за минулий рік голови СУМ-а п. О. Дзигаря. Другою точкою йшла зміна назви. З огляду на те, що більша частина членів СУМ-і вийшла з того віку, коли людей причисляють до молоді, і в той час вони не бажають кидати організації, в якій національно виховувалися, Загальні Збори найшли відповідним перейняти назву **Українська Далеко-східня Січ — УДС**. Загальні Збори не заважали робити перивиборів і прохали Управу СУМ-а залишитися на своїх посадах і надалі — Голова О. Дзигар, заступник його Ф. Заїка і секретар — Р. Корда-Федорів. З огляду на те, що раніше у СУМ-і не було скарбника, на цю посаду одноголосно обрано В. Федоренка. В суд були обрані М. Заїка, З. Миросниченко й А. Остапчук, а контрольною В. Раїчевський.

Після офіційної частини йшла шклян-ка чаю, котру добре улаштували дівчата — членки СУМ-а.

## Покровитель ФНЄ на московському балі

Колишній російській генерал, якого дехто шумно величає „українським гетьманом“ не може жити без того духу, який йому наймиліший від усього.

Берлінський щоденник „Дойче Альгемайне Цайтунг“ з 10. лютого 1937. р. — видання вечірне подає у своїх бале-вих повідомленнях наступне: „Останній до-бродійний баль московської еміграції в цьому сезоні відбувся в „Епланді“ під протекторатом принцеси Вери Російської. Чистий дохід призначено амбуля-торії московського червоного хреста...“

Між присутніми були... керівник Московського Комітету опіки емігрантам ген. ф. Біскупський, гетьман Скоропадській... Біскупський відомий з того, що не визнає української еміграції в Німеччині й всіми силами вимагає від німецького уряду обняти своїм комітетом й українців. З таким типом „веселиться“ рік-річно Скоропадській.

Що на це фронтисти із ФНЄ? Чи це теж належить до „творчого націоналізму“?

## На тартаку „Ойкоса“

В Сільці Б., пов. Камінка Струм., є тартак „Ойкоса“. „Ойкос“ — це фірма не жидівська, а польська (60% акцій мають поляки), але директором тартаку в Сільці є — жид Райзлер. В тартаку працює біля 340 робітників, в цьому б. 70 українців. Українці — це переважно національно свідомі селяни з Сільця. Між робітниками розпаношена комуна. Ширять її здебільша поганячі й наглядчі-жидки. Поляки, що працюють в тартаку (їх найбільше), зорганізовані в своєму „Зв'язонку“ й до них час-до-часу приїжджає зі Львова „хтось“, щоб навчити

їх, як „боронити своїх прав“. Платня в тартаку мала. Селяни мають до тартаку 5 км. дороги, а за день праці одержують 1.20 зл. Всежтаки п. Райзлер видалив з праці Гриця Згурського, його батька й двох братів „за політику“ та заповів, що хто буде „бавитися в політику“, цього усуне від праці. Під „політикою“ розуміє він читальню „Просвіти“ й „Самоосвітній Гурток“, який там гарно розвивається. Чи неможливо, щоби й українське робітництво Сільця зорганізувати для оборони своїх прав і проти такої поведінки панів Райзлерів. **Кам'янецький.**



# ГОСПОДАРСТВО

## Приватники чи кооперація

### III.

В господарській ділянці йде не тільки про те, щоб здобути матеріальні засоби, але також про належний і справедливий розподіл тих засобів чи доходів між поодинокими членами суспільності та поодинокі потреби суспільно-національного організму, як цілості.

Дальше при підборі форми для господарської ділянки чи поодиноких її галузей, треба мати на увазі, що господарська ділянка, з різних, найчастіше від нас зовсім незалежних, причин, як нпр. підсоння і підземельні добра є **найбільше міжнародницькою ділянкою**. І також з уваги на те треба добре і поважно призадуматися над тим, яка, чи котра форма організування господарської ділянки є більше відпорна на той міжнародницький характер, щоб не вносити міжнародницького духа в ряди суспільності і не порушувати окремішності національного організму і **виключності його інтересів**. Форма організування господарської ділянки, свідомість і характери одиниць, які стоять у проводі господарської ділянки, повинні і мусять неутралізувати той вплив міжнародницького духа головню в торговельній галузі господарської ділянки.

На одиницях, які стоять у проводі господарської ділянки, які виконують такі, чи інші функції господарської натури, **тяжить велика відповідальність**, не тільки за господарську ділянку, не тільки за її розбудову і придбання матеріальних засобів, але й за те, **щоби при тім всім не затратити національного характеру і не допустити, яким небудь чином до порушення рівноваги в суспільно-національному організмі і його житті**. Господарська ділянка не може й не сміє від інших суспільних ділянок і цілого суспільного життя відгороджуватися китайським муром, замикатися сама в собі, та шукати таких форм, які тільки для неї є найвигідніші. **Кожночасні форми організування господарської ділянки, мусять відповідати вимогам і потребам суспільно-національного організму і його життя в даній добі і творити з тим, чи в тім всім одну гармонійну цілість.**

Але було б помилкою думати, що господарську ділянку з її формами можна розглядати виключно з увагою на сучасний стан. В господарській політиці, як взагалі в політиці, важне є передбачувати далеко вперед і „калькулювати“ з увагою на те, що **може прийти, чого можна сподіватися і супроти чого треба заздальгідь, на всякий випадок, забезпечитися!** Ця політика, це передбачування і калькулювання відноситься також до наших форм і то, **під сучасну пору може більше, як колинебудь в минулому!**

### IV.

Під сучасну пору маємо в світі різні форми організування господарської ділянки. Одначе нас, тут, сьогодні, цікавлять дві форми, а саме: кооперативна і приватницька.

Коли йде мова про кооперативну форму, то її можна розглядати з двох сторін, а саме: зо сторони ідеї і зо сторони дійсності.

Щоб пізнати і зрозуміти ідею кооперації, так, як вона була подумана, як вона народилася на світ, ми мусимо звернутися до історії.

Французька революція 1789. року, принесла дуже привабливі кличі, а саме: рівність, братерство і вільність.

Цей клич, чи ці кличі, принесли людям, без різниці професій і станів, рівність в правному і політичному розумін-

ні. Але рівночасно з тим, ті кличі, а властиво останній з них, т. е. „вільність“, відомий в господарській ділянці як **лібералізм**, який вправді теоретично сягає ще передреволюційних часів, в сполучі з господарською нерівністю членів суспільності, став дошкульним, а навіть погубним, як для певної частини членів суспільності, так для господарської ділянки так вкінці й для людських спільнот, як цілості. Господарськи сильніші, в погоні за зисками і громадженням капіталів, що є однією із сутніх прикмет капіталізму, почали гнобити господарськи слабших і **під охороною лібералізму, який став причиною розгнужданості капіталізму**, використовувати їх для своїх особистих інтересів, для особистої наживи. Внаслідок того, господарська нерівність, ще більше поглибилася і довела просто до непрохідної пропасти внутрі людських спільнот. Це стало в яскравій і різкій суперечності з рівністю в правному і політичному розумінні. Як реакція проти тієї господарської нерівності і ліберал-капіталістичної розгнужданості зродилася друга крайність, тобто ідея соціал-комунізму з її загальною господарською **механічною рівністю**. Ця ідея соціал-комунізму з її загальною господарською механічною рівністю, вимагаючи знесення приватної власності і її, **разом з людиною, усупільнення**, як бачимо, на практиці не оправдала себе. Показалася утопією. Причина поразки тієї комуністичної ідеї, криється в матеріалістичному світогляді соціал-комунізму, який м. і. поза шлунком не бачить у людині душі. А ця душа, в сполучі з людськими інстинктами самозбереження і збереження для себе приватної власності, повалила на гракти теорію соціал-комунізму.

### V.

Ідея соціал-комунізму показалася утопією зараз по її народженні, при спробах її реалізації в фурієвських „фалянстерах“, оуєнівських „нових гармоніях“ чи інших.

І треба думати, що ці невдачі реалізації соціал-комунізму з однієї сторони, та розгнужданість ліберал-капіталістичної системи у другій сторони, примусили шукати іншої форми організування господарської ділянки. Форми, яка б неутралізувала капіталістичну систему й унешкідливила лібералістичну волюність. Однією з таких форм й була **кооперація**.

Духовим батьком кооперації є англійський фабрикант Роберт Оуен, який жив на початку XIX. століття, відомий з історії суспільних, головню суспільно-економічних рухів, як реалізатор соціал-комуністичної ідеї. Він то в 1825. році оснував в північній Америці, в стейті Індіана комуністичну громаду, яку назвав був „Нова Гармонія“. По двох чи трьох літах, змушений був цю громаду зліквідувати. Показалося, що ідея, виплекана людською уявою в кабінеті, а практичне життя з людськими інстинктами, це дві різні речі, яких погодити ніяк не дасться. Цю, й інші громади, Оуен називав „**кооперативами**“. Для організування таких громад оснуйте товариства. Розуміється, що всі ті товариства і кооперативи оснуйте Оуеном, чи його заступниками, не мають нічого, або мають дуже мало спільного з **нинішньою** кооперацією. І коли ми про них тут згадуємо, то тільки на те, щоб усвідомити собі джерело кооперативного руху. Родовід же сьогоднішніх кооперативів, виходить від товариства „рочделських піонерів“ заснованого в 1844. році в містечку Рочдел, звідки й пішла назва „рочделські піоне-

ри“. Завданням того „товариства рочделських справедливих піонерів“, як вони себе самі називали, було, усунути посередника зпоміж консумента і продуцента, а зиски повернути ва самовиховання своїх членів і поліпшення їх господарського і суспільного становища. Правила, якими „рочделські піонери“ руководилися, щоб вив'язатися із завдань, були такі: 1) кожний член кооперативи має тільки один голос; 2) низькі уділи; 3) продаж товарів виключно за готівку; 4) продаж товарів по ринковій ціні, а не по ціні коштів продукції; 5) поділ річної надвишки пропорційно до закупів кожного члена, а не пропорційно до уділів.

З маніфесту, який видаło товариство „рочделських піонерів“ видно, що воно було подумане, як товариство чисто робітниче, з тенденціями і цілями оуєнівських громад. Натомість правила, головню п'яте, яке каже, що „поділ річної надвижки пропорційно до закупів кожного члена, а не пропорційно до уділів“, тобто вложеного капіталу, вказує на протикапіталістичні тенденції. Але в тих „правилах“, є ще одна точка, яка звертає на себе увагу, а саме, точка четверта, в якій сказано: „продаж товарів, по риночних цінах“. Чому? Чому кооператива, якої завданням є усунути посередника і його зиск, який є укритий в раночній ціні, вищий від ціни коштів продукції, рішає продавати таки по ціні риночній?! Вправді вища ціна від коштів продукції є оправдана адміністраційними видатками кооперативи. Алеж ті видатки не можуть бути такі високі, щоб поглищували всі зиски. Так, може дехто сказати, але точка п'ята правил говорить про „поділ річної надвижки“. Добре! Але чому не продавати відразу по нижчих цінах, тільки творити „річну надвижку“, щоб потому ділити? Розв'язку тієї загадки „рочделських правил“ дає нам „рочделський маніфест“. „Рочделські піонери“ і їхні кооперативи, потребували того зиску, на те, щоб, як сказано в „Маніфесті“ „набувати чи будувати будинки для тих членів, котрі бажатимуть взаємно собі помагати з метою поліпшення свого господарського і суспільного становища“; „Набувати або арендувати земельні частки, котрі оброблятимуться членами, що не мають роботи, або що їх заробіток невистарчаючий“, та вкінці „організувати виробництво і виховання у своїй власному крузі і своїми власними засобами... перетворитися в самостійну і самовистарчальну громаду... йти з допомогою іншим товариствам, котрі бажали і заснувати подібні громади“. Так! Вони мали **виховатися** чи перевиховатися, як в моральному, так інтелектуальному розумінні. Бож вони хотіли перетворити своє зависиме життя, на **життя самостійне і самовистарчальне!**

І в тім саме була ідея кооперації для „рочделських піонерів“. Ідея, яка їх і їхніх наступників ентузіязмувала і наказувала йти „до свого по своє“, бо вони знали, що роблять це „для себе“. І тому вони резигнували з повних зисків, а навіть ті мінімальні зиски, які оставали ще по видатках на їхнє **виховання**, лишали цілий рік в кооперативі, щоб вона з них, в обороті, користала.

Це все ми мусимо собі усвідомити й запам'ятати, коли підходимо до розгляду й оцінки сучасних кооперативів і до вирішення питання: „приватники чи кооперація“. Вправді сьогоднішні, головню наші, кооперативи, дуже різняться і мусять різнитися від типу кооперативів „рочделських“. Але нам не завадить зазнайомитися з „рочделськими правилами“ і з рочделським „маніфестом“, який дає **вияснення тих правил!**

О. Бойдуник.



# Як живуть наші робітники?

„В 17. році життя я пішов до ремесла. То було 10 літ тому. Крім двох односільчан не мав я в місті ні одного знайомого. З початку чувся „несвойою“. Наоколо все було чуже; свою мову чув рідко. Якось мав щастя найнятися носити цеглу на будову одного дому. Але по двох місяцях праця скінчилася. Шукав заняття в якимнебудь ремеслі. Куди пішов, всюди казали, що „не треба“. Наконєць вдалося мені „приміститися“ в пекарня-жида. Праці було багато. Я працював 15—17 годин на добу. Двигав тяжкі міхи, або розносив печиво. Крім харчу і приміщення я не діставав нічого. Убрання, яке привіз з дому здерлося. Бачив, що на пекарстві добре не виїду. Перейшов до шевця і в нього перебував зиму. Та зима була найстрашніша в моїм житті. Зо мною мешкало в одній кімнаті чотирьох таких, як я. Із зимна не можна було заснути. Гроші, які забрав з хати вже давно розійшлися. Шевець давав мені кількадесят грошів на тиждень. Я зовсім охляв з голоду, так, що при варстаті нераз ослабав: Шевства не любив. Не любив сидіти на однім місці і клепати молотком. На весну пішов до шлюсаря. То заняття мені подобалося, так що скоро навчився виконувати найпростіші роботи. По трьох роках праці я вже був добрим шлюсарем. Ходив до фахової школи і тут побачив, що таких як я є більше. Від того часу я почувався певніше“.

От коротка історія кількох літ молодой людини, що пішла в місто „шукати ліпшої долі“.

Таких історій є тисячі...

Коли наш молодий селянин іде до міста — вступає в зовсім чужий собі світ: в місті не має нікого знайомого. Він сам мусить поборювати перші перешкоди, що виринають перед ним у формі незнання терену, обставин, умов праці, та чужої мови, яка до вишування праці є майже необхідна.

Найчастіше „сільські втікачі“ не мають точно означеної думки („чим буду, чим хочу бути“), в яким фаху будуть працювати а просто не знають до чого вони надаються, до чого мають здібності.

## Основуймо українські Райфайзенки!

Таким закликм закінчує свою статтю в 7-му числі Г. К. Ч. п. Інж. І. Ольховий. В тій статті автор, стверджуючи дуже маленький дорібок на полі організації селянського кредиту, бо тільки 469 українських Райфайзенок, зупиняється обширніше, над причинами того недомагання. Причину додає автор в тім, що не всі Українбанки, що переняли на себе обов'язок організувати, інструувати і люструвати українські Райфайзенки, вив'язуються належно із своїх зобов'язань, не зважаючи на те, що попри ділову працю у своїй установі, службовикам лишається, ще доволі часу, який можна, при добрій волі, використати на організацію Райфайзенок.

Звертаючи увагу на значення Райфайзенок для кооператив, автор зауважує, що й Окружні Союзи Кооператив, повинні зайнятися організацією Райфайзенок, чого досі не всюди стрічається. Не менші вимоги ставить автор й до провідників низових кооператив для заг. закупу і збуту. І вони повинні зайнятися організування українських Райфайзенок, а не, як слушно пише автор „довгими роками дивитися зблизька, на те, як кредитові справи селян не організовані і не упорядковані, як селянство безпомічно клопочеться, де позичити кілька десятків злотих, що їх потрібно до розвитку господарства, як це селянство зтягає тяжкі приватні довги, або вступає в члени до чужого кредитового апарату“. Вкінці

І незнання умов праці в місті, і брак означеної цілі є причиною кількразового переходу з одного зайняття до другого. Таке випробовування кількох фахів є дуже частим явищем. 30 разів на 80 стрічаємо вищезгаданий випадок. (Отже можна майже певно сказати, що третина цілого українського робітництва поступає в той спосіб). З того в 17. випадках робітники змінювали свій фах один раз, у 11 два рази, а в двох аж три рази(!). Кількох пише: „наперед я був у шевця, переплетника а тепер є в пекарня“, або „на початку працював у шліффера, годинникаря, потім у столяря, вкінці зівстав шлюсарем“.

**З господарської точки погляду така необчислена зміна зайняття є дуже не мудра. Робітник тратить час при тій зміні зайняття; він, замість навчитися свого фаху, розпорошується і при звичається до неточности та несолідности!**

Його праця в перших фахах, що їх він заміняє на інші пропадає безхосенно. Тисячі, днів, мільйони годин тратиться в той спосіб для національної господарки.

З другого ж боку таке „кочівництво“ є шкідливим для самого робітника. Напр. він на початку перебуває пів року у шлюсаря, рік у пекарня, а вкінці зівстав у столяря і тут працює два роки. Тих півтора року є для нього страчені. Краще він зробив би, коли б відразу вчився столярського зайняття; і більше навчився би й очевидно більше заробляв би.

Є один спосіб, щоб зарадити тому лихові, яке в першій мірі відбивається на долі робітника. Це зорганізування у наших більших містах (принаймні там, де є найбільший вплив сільського елемента), „порадних звань“, які б по змозі безплатно давали потрібні поради; що мали б слідити здібності і дані молодого робітника до того чи іншого зайняття. Порадні можуть повстати при „Просвіті“, „Рідній Школі“, або найкраще при робітничих організаціях, яких у нас або майже нема, а коли є то переважно на папері.

(Дальше буде).

Е. П.

## Наступ

„Кур'єр Поранни“ пише, що небавком в Комунальній Касі Ощадности м. Бидгощі, мають створити фонд у сумі 50.000 зл., з якого безпроцентово будуть користати купці, що вибираються на східні „креси“. Ці купці вже на весну мають вирушити з Бидгощі на Схід. А ми? Ми тимчасом скликуємо анкети, наради, улаштовуємо реферати і дискусії на тему „приватники чи кооперація“ і говоримо, а навіть пишемо, про боротьбу з приватниками!

## Господарський огляд

### ЗРІСТ УКРАЇНСЬКОГО МОЛОЧАРСТВА.

Як подає „Кооперативне Молочарство“ з лютого ц. р. пересічне число доставців молока на одну кооперативу збільшилося з 384 в 1934. р. на 450 в 1935. р. В 1935. р. доставлено до молочарень 64,353.150 літрів молока. З цього молока продано в переробленому виді 3,316.821 літрів, а з решти вироблено 2,611.144 кг. масла. Доставцям молока виплачено 5,283.024 злотих. Всі торги молочарень виносили в 1935. р. 6,760.392 зл. і збільшилися супроти 1934. р. на 1,416.058 зл. або 26 проц.

### ЗБІЖЕВИЙ МАГАЗИН В ГВІЗДЦІ.

В містечку Гвіздці 6. Коломиї відкрив коломийський Окр. Союз Кооператив збіжєвий магазин згляду на те, що збут збіжжя в Коломиї росте.

### РОПА В КАЛУЩИНІ.

На ґрунтах громади Небилів, калуського пов., натраплено при пробних верченнях на ропу в глибині 100 м. Видатність тієї ропи оцінено на 4—7 вагонів місячно.

### НОВИЙ УКРАЇНСЬКИЙ РЕСТОРАН У ЛЬВОВІ.

В середу 10. лютого відбулося посвячення нового українського ресторану „Око“ у Львові, при вул. Костюшка 2, що його власницею є п. Олександра Домбчевська.

### ЗАКІНЧЕННЯ ГОСП. КУРСУ В ДОБРЯНАХ.

Дня 7. лютого ц. р. відбулося в Добрянах к. Стрия святочне закінчення 3-місячного господарського курсу, влаштованого Філією „Сіль. Господаря“ і Союзом Кооператив. Покінчило курс 65 осіб із 44 сіл Стрийщини, Жидачівщини, Скільщини, Долинщини і Дрогобиччини.

## Біржа

### ЦІНИ „МАСЛОСОЮЗУ“.

„Маслосоюз“ повідомляє, що від дня 15. лютого ц. р. кооперативам платив за 1 кг. масла десерного бльок без опак. 2.75 зл. 1 кг. масла десерного, бочкове включно з бочк. опакуванням 2.80 „ 1 кг. масла експ. включно з експ. опакуванням платить дефінітивно 2.70 „ молоко від 11. І. ц. р. 0.16—0.17 „ копа яєць 4.00—4.10 „

Тенденція на масло і яйця звишкова на молоко сильна. (Ціни льоко Львів).

### ПТИЦЯ.

Маслосоюз повідомляє, що в дні 15. ІІ. ц. р. платив своїм доставцям за 1 кг. живої птиці льоко подвіря птахом'ясарні „М. С.“ у Львові, (пл. Більчевського ч. 3) такі ціни: Індички І кл., д. умяснені, повногрудні 1.20 зл. Курки молоді І кл. біло й жовтоніжки від 1.70 кг. вгору 1.05 „ Качки товщеві І кл. шойно від 1.80 кг. вгору 1.15 „ Слабших сортів від вище поданих не приймає.

### Одинока українська кооп. фабрика

## „СУСПІЛЬНИЙ ПРОМИСЛ“

ЛЬВІВ, БОГДАНІВКА 30.

виробляє:

цикорію „ЛУНА“

солодову каву „ЛУНА“

і підмінку кави „ПРАЖІНЬ“

Здорові! Смачні! Поживні!

Жадайте у всіх skleпах!

### НАШИМ ХЛІБОРОБАМ ДО ВІДОМА.

На заграничних ринках зауважується помітний попит на хліборобські продукти. У зв'язку з тим треба очікувати, що експорт від нас збільшиться. Ці корисні для експорту умовини, вже помітні й на наших краєвих ринках. Наприклад в однім містечку Полісся ціна пшениці піднеслася до 31 зл. за 100 кг. Ростуть теж ціни худоби на заріз, дробу і набілу, а вслід за тим зросли ціни мук і м'яса, особливо вепрового. Заповідають, що ця звишкова тенденція триває довше, або навіть збільшиться.



# Роковини Крутянського Чину

## В БЕРЛІНІ.

Українське студентство берлінських високих шкіл провело в день 29. січня загальну голодівку. Увечорі цього дня Українське Студентське Товариство „Зарево“ влаштувало для зорганізованого українського студентства святочні сходи. В програму Свята входила святочна програма, деклямації та спомин про події на Україні в час боротьби під Крутами.

## В ХАРБІНІ.

Свято Крут стало вже загально національним святом української молоді. Це свято святкувала теж українська молодь і на Дал. Сході, підчеркуючи духову й ідейну зв'язь з українською молоддю цілого світу та з її боротьбою. Р. Федорів розказав про значення бою під Крутами та про їх вплив на духовість нового українського покоління. На цьому святі з великим успіхом пройшла 3-актівка високопатріотичного змісту „Брат на Брата“.

## В ГРЕБЕНОВІ.

Святочно, як і що року, обходив Гребенів 19-ті Роковини Геройського Чину Службою Божою й Панахидою, що їх відправив о. парох Смачилло й Академією, з якої провідна думка глибоко лишилася в душі учасників „принести День Слави Нації зуміють вибранці Характеру, що їх бажанням є клич наєрівуючої Доби, а розумом — рація державного буття, ті, що їх кличуть Крути!“

## В КАЛУЩИНІ

Громадянство Калуша святкувало Крутянські Роковини в дні 31. січня ц. р. Службою Божою й Панахидою за Поляглих Героїв і Святочною Академією

в залі „Нар. Дому“, прибраній арт. Бережницьким. На програму Академії склалися: слово інж. Осипа Бойдуника, продукції хорів читалень, деклямації Чижевського В. й Оксани Мельник. Наприкінці оркестра з Підгородок відіграла в'язанку стрілецьких пісень. Залю виповнила здебільша сільська молодь, що не зважаючи на сніговицю, явилася численно на це свято Героїв.

Крутянські академії відбулися теж в селах Бережниці, Хотіні та Підгорках з багатою програмою.

## В САМБОРІ

Роковини Крутянського Чину вшанував Самбір в дні 31. січня Панахидою, що її відправив Впр. о. Івашко і Ширшими Святочними Сходами Студ. Кружка з промовою, рефератом і деклямаціями.

## В ЧЕРНЕВІ

Задумане в нас Свято Крут, що мало бути злучене з святом Поляглих громадян Чернева рогатинське староство заборонило. Відбувся тільки дня 31. січня ц. р. реферат про Крути п. Самійла Теодора.

## В СЛОБОДІ ДОЛИНСЬКІЙ

Слобода Долинська відсвяткувала Крутянські роковини величавим святом з рефератом Івана Іванова, який з'ясував, чому Крути скінчилися так трагічно і про що нам треба пам'ятати, щоб в майбутньому перемога була за нами. Зчерги хор відспівав кілька пісень й Іван Мельник, Антін Цап й Андрій Мельник, деклямували вірші присвячені Крутам. Свято влаштувала місцева чит. „Прогресу“.

# 3 українського життя

## Смерть Ю. Опільського.

У вівторок 9. лютого ц. р. помер у Львові професор акад. гімназії Юрій Рудницький, автор багатьох історичних повістей, відомий під псевдонімом Юліан Опільський.

## За приналежність до ОУН.

Дня 9. лютого ц. р. закінчився процес проти п'яток селян з Равщини за приналежність до ОУН й підпали жидівських домів. З останнього слова скористав підс. Пелип Дмитро. Він почав з'ясовувати змагання українського народу, протеж предсідник не дозволив йому скінчити. На своїй нараді присяглі судді підтвердили вину Дм. Пелипа й Теодора Чорного і їм присуджено: першому — 5 років в'язниці, другому — три роки. Решту підсудних — Юрка Чорного, Дан. Пелешка й Мих. Богуша суд увільнив.

## 22. січня в Здовбиці.

Дня 22. січня р. б. відбулися святочні сходи Філії „Союзу Українок“ в с. Здовбиці, здолбунівського повіту. Гарно прибрані домівка була вщерть виповнена жіноцтвом. На настрій свята дуже добре вплинуло прибуття Вп. п. Др. І. Прісневської з Здолбунова, яка виголосила реферат про значення 22. січня в життю українського народу. Всі жінки вислухали реферату з великою увагою і на закінчення проспівали „Боже Великий, Єдиний“.

## Процеси в Бережанах.

Перед Окр. Судом в Бережанах відбудеться дня 16. лютого розправа проти Варвари Терепенко із Залип'я, рогатин. повіту, у зв'язку з подіями в Залип'ю підчас Панахиди за Поляглих в дні 1. червня 1936 р. Дня ж 17. лютого відбу-

деться процес Луки Москвяка, Гіл. Демиди й Мик. Дикунського всіх із Дунаєва, перемишлянського повіту обвинувачених за напад на жидівських крамарів у Краснопущі в дні 7. липня 1936.

## Арештування Д-ра Б. Гнатевича.

Дня 11. лютого ц. р. арештовано Др. Богдана Гнатевича, засудженого в процесі Бандери і тов. на 2 роки в'язниці.

## Вбивство.

Як подає ПАТ, в селі Лошні, теребовельського повіту солтис Анджей Бернадскі і радний Станіслав Свірскі побили селянина, українця Нестора Ниськова, так важко, що цей помер.

Солтис і радний побили Ниськова за те, що йдучи селом додому він співав українських пісень.

## Свято 22. січня в Самборі.

Дня 24. січня ц. р. відбувся в Самборі заходом Студ. Кружка Святочний Вечір, присвячений річницям 22. січня. Свято почалося відчитанням IV. Універсалу. Його присутні вислухали, повставши з місць. Далі слідувало слово інж. Осипа Бойдуника, хорів продукції, реферат студ. Яр. Гошки і деклямації.

## Засудження священика.

Суд в Раві Руській засудив о. Якова Боровика, адміністратора парохії Забір'я на 2 місяці арешту за образу державної влади в проповіді підчас Різдвяних Свят в 1936. р. Апеляційний суд у Львові змінив присуд на 100 зл. гривни, або 20 днів безоглядного арешту.

**Зголошуйтесь на кольпортерів і дописувачів „Голосу“!**

## Нам пишуть:

### З САМБІРЩИНИ

#### КУРС ПРОВІДНИКІВ ДОРОСТУ.

В часі від 23. грудня 1936. р. до 3. січня 1937. р. відбувся в Самборі курс Провідників Доросту „Рідної Школи“. В програму навчання на курсі входили: релігія, українська література, історія, географія, гігієна, фізика, наука про громадянство, наука про організацію, законодавство.

Викладали: Др. Антін Княжинський, др. Микола Галушинський, др. Михайло Скорик, проф. Гнат Мартинець, о. Володимир Івашко, др. Михайло Хомин, проф. Микола Зінюк, проф. Дмитро Дахнівський, мгр. Антін Сілецький, абс. учит. сем. Петро Пелешок, студ. академіст. Богдан Стебельський і учит. Йосафат Наконечний.

Курс закінчено прощанням і роздачею свідоцтв в приявності визначніших громадян Самбора.

Курс цей покінчило 27 учасників з 14 сіл Самбірщини.

### ГАРНИЙ ПРИКЛАД ПОЛАДНАННЯ СПОРУ.

В Кульчицях (село Кульчиці) Омелян Цмайло Кульчицький і Богдан Поливка Кульчицький через непорозуміння побилися за дівчину, але як свідомі громадяни (молоді) і карні члени Кружка „Рідної Школи“ не хотіли волочитися по судах, а вдалися до голови Кр. Р. Ш. Романа Гута Кульчицького, щоби їх погодив. Вислід угоди був такий: Омелян Цмайло, як більше винний, перепросив Богдана Поливку і згодився дати 50 зл. на Рідну Школу. Обидва заінтересовані згодилися на поміщення вислуду поладнання спору в найбільше почитному і любленому в Кульчицях часописі „Голос“. Опісля нову приязнь разом з головою Кружка запили чайком.

Гроші на Рідну Школу Омелян Цмайло вже зложив в Пов. Кружку Р. Ш. в Самборі.

Ось гарний приклад поладнання спору. МІСЦЕВИЙ.

### ВИСТАВА В П'ЯНОВИЧАХ.

Аматор. гурток при Кружку „Рідної Школи“ в П'яновичах відіграв в Різдвяні Свята п. р. виставу п. н. „Месія“. Замітне те, що цю виставу відіграли наймолодші члени Кружка (в більшості, бо були і старші). Виставу підготували: Ст. Ольшевський і Мих. Намачинський, що недавно покінчили курс „Провідн. Доросту Р. Ш.“ в Самборі. Є надія, що хоча Доріст „Р. Школи“ розв'язаний, то знання здобуте на курсі абсолювенти цього ж курсу використають в інших організаційних формах (інших ділянках праці).

### З ВАРШАВИ

#### СВЯТО ДЕРЖАВНОСТІ В У. С. Г.

Свято Державності — річницю дня 22. січня — святкувала Українська Студентська Громада у Варшаві ширшими сходами членів з рефератом п. Олега Вітошинського. Референт коротко й змістовно вивів перед слухачами бурхливі і криваві дні української революції — нашого відродження, з'ясовуючи водночас тло, на якому повстали обидва незабутні акти 22. січня. Підкреснувши, що тодішній провід не збагнув величчя й ваги того, що сталося, як замість творити або опановувати „обставини“, він ішов у їх хвості.

Закриваючи сходи т. Штуль Олег підкреслив значення традиції і святкування таких річниць. Справа не в пишних академіях чи урочистостях, але в тому, щоб живо і глибоко відчувати величчя і красу минулих днів і біль від їх втрачання — щоб добувати майбутнє.

Т. ДЖЕМС.

### З ТЕРНОПІЛЬЩИНИ

#### 22. СІЧНЯ І КРУТИ.

Свідома молодь Ходачкова Малеого відсвяткувала річницю 22. січня і річницю геройської смерті трьохсот українських юнаків під Крутами святочними сходами в дні 24. січня ц. р. в місцевій читальні „Прогресу“. Присутні, що виповнили вщерть залу читальні, передовсім вшанували пам'ять Крутянців повстанням з місць й однохвилинною мовчанкою. З черги слідував палкий реферат п. Омеляка Миколи, що залишив у всіх велике враження. Сходи закінчила молодь відспіванням в'язанки національних пісень і збіркою на добродійні цілі, яка дала 7. зл.

СВ. СМІЛИЙ.

### З РАВЩИНИ

#### СВЯТО 22. СІЧНЯ.

Читальня „Прогресу“ в Раві Руській відсвяткувала 22. Січня святочними сходами з рефератом Б. Осідача. Присутні — самі робітники і ремісники. Горючі очі та задумані обличчя так і свідчили, що в душах своїх вживаються вони глибоко в ці Світлі Дні своєї Нації...

На жаль кидалась у вічі неприсутність старшої інтелігенції, хоч Сходи були заповіджені вивісками коло церкви. Не було нікого навіть з виділу Філії „Прогресу“. Чи тому, що рівночасно відбувалась „Просфора“, улаштована Марійською Дружиною Пань"? ПРИСУТНІЙ.



**Сповнім свій обов'язок!**

З сьогоднішнім числом нашого часопису розсилаємо чеки для влекшення висилки пожертв на „Дар Просвіти“ впродовж місяця лютого ц. р. Поважну й гідну частину датків на посилення освітніх змагань повинні зложити всі наші установи — центральні, повітові й низові, бож усі вони вирости саме з основ і праці „Просвіти“. В творенні міцних матеріальних підвалин дальших освітньо-виховних змагань мусять взяти участь вже не тільки окремі громадяни, але якнайширший загал українського громадянства, ЦІЛИЙ НАРІД. Бо тільки спільними зусиллями зможемо створити таку матеріальну основу, що допоможе „Просвіті“ забезпечити найкращий розвиток нинішнього життя на всіх його ділянках для добра й щастя грядучого покоління.

Вірино, що не знайдеться між нами ніодна така одиниця, чи то правна чи фізична, — що не зложила б відповідного датку на „Дар Просвіти“. Вірино, що кожний чек „Просвіти“, виповнений відповідною пожертвою, поверне якстій до Централі.

Виказ жертводавців і їх датків подамо своєчасно до загального відома. Нехайже нікого не забракне. Громадяни! СПОВНІМ УСІ НАШІ ОБОВ'ЯЗОК.

**Листування Редакції**

ВСІХ, ХТО ПРИСЛАВ ДОПИСИ про Свято Крут, повідомляємо, що ці дописи будуть помішувані в чергових числах.

ВП. ДЯЧЕНКО МИХ. БОДНАРІВ. Годи-мося.

**Від Адміністрації**

ХВ. Т-ВО „СОКІЛ“, МОГИЛЬНИЦЯ. На що прислані гроші з 5. II. ц. р.?

ВП. ТАТУХ ГРИЦЬ, КУЛИКІВ. Передплата заплачена по кінець квітня.

ВП. ГАЛЕМА ТЕОДОР. Належитість за кольпортажу 13.95.

ВП. ПЕХІВ ЯЦЬ, УРИЧ. 4 зл. оголошено в 5. ч., решту подаємо в сьогоднішньому.

В АДМІНІСТРАЦІЇ „ГОЛОСУ“ ЗЛОЖИЛИ: НА ДОБРОДІЙНІ ЦІЛІ:

Хв. Кружок К. А. У. М., Білоголови 4.50

Молодь села Корці з нагоди свята Крут 5.20

Хв. Т-во „Сокіл“, Скоморохи, Бучач 8.—

Хв. У. С. Т. „Прут“, Делятин 5.—

Члени чит. „Просвіти“ в Сморгі з нагоди свята Крут 7.30

Вп. Дидин Михайло. Воля Задере-вещька. Збірка 6.50

Громадянство Винник з нагоди Крут 9.—

Дохід з Крутянської Академії в Станиславові 35.—

Вп. Ір. Б., Станиславів 5.—

Громадянство с. Вербіжа з нагоди Крут і бою за Белз 9.72

Гості на весіллі в Івана Шептяка, Хітар 3.50

Гості на хрестинах у М. Блистів, Хітар 2.50

Хв. чит. „Просвіти“ з свята Базару, Хітар 5.25

**НА УКРАЇНСЬКИХ ІНВАЛІДВ**

Учениці укр. держ. гімназії при І. державному семінарі замість квітів на домовину бл. п. проф. Вахнянина Кліма 5.80

**НА ПРЕС. ФОНД „ГОЛОСУ“**

Вп. Данилюк Павло, Оржів 0.75

Вп. Косів Олекса, Хітар 1.—

Вп. Пехів Яць і тов., Урич 1.10

**НА МУЗЕЙ ВИЗВ. БОРОТЬБИ В ПРАЗІ**

Дохід з Крутянської Академії в Станиславові 15.—

**НА „РІДНУ ШКОЛУ“**

Вп. Пехів Яць і тов. 6.—

Дня 14. II. 1937. підчас святочної просфори у читальні „Просвіти“ при вул. Круярський у Львові зібрано на вояків емігрантів, котрі перебувають у Каліші 25 зол. 78 сот.

T-BO АБС. Т. Ш. „Р. Ш.“ У ЛЬВОВІ  
УЛАШТОВУЄ 20. ЛЮТНЯ Ц. Р.  
під протекторатом  
ВП. П. ДИР. Д. КОРЕНЦЯ

20 ЛЮТНЯ

ВЕЛИКІ ВЕЧЕРНИЦІ

В ЗАЛЯХ „БЕСІДИ“

Початок о год. 21. Танцями проводить  
Вп. проф. Т. Білостоцький. — Вступ за  
запрошеннями, котрі скорше до набуття  
— — в „Союзнім Базарі“. — —

МОЛОДЬ ЗНАЙДЕ ПРАЦЮ  
в розбудованій українській торгівлі і промислі — а другом торгівлі  
і промислу є кооп.

Торговельно-Промисловий Банк

ЛЬВІВ, ГРОДЗИЦЬКИХ 1. I. п.  
Тел. 292—15.

ВЖЕ ВИЙШЛА II. КНИЖКА «ВІСНИКА»  
ЗА ЛЮТИЙ 1937.

ЗМІСТ: Ю. Клен: Коло життяове; О. Ольжич: Пророк; О. Ольжич: Лукреція; Наталія Яхненко: На шляхетській вулиці; Гарнет Радклиф: Найкращий привілей; Жан-Жерар Флері: Блеф індустріялізації; Дарія Віконська: Культ труда;

Ганс Ф. К. Гінтер: Героїчна ненависть; Р. О.: Клопоти Ізраеля; Л. Граничка: В. Стефаник у літературній критиці; \*\* Спомини про «тигра»; О. В.: Бренкіт страхопудів; А. Беверлі Бекстер: Листи з Лондону; Д. Варнак: Перед новою оргією; М. Л.: З пресового фільму; Бібліографія;  
Адреса редакції й адміністрації:  
ЛЬВІВ, ЧАРНЕЦЬКОГО 26.

КРАВЕЦЬКА РОБІТНЯ

Михайла Білоуса

виконує всякого рода мужеські одіння з власних і доставлених матеріялів.  
— — — Ціни конкуренційні. — — —  
ЛЬВІВ, ДОМІНКАНСКА 4 I. пов. тел. 234-56.

Для поширення добре просперуючого підприємства потрібний вклад  
від 2000—5000 зол.

Умови: спілка, або посада і проценти  
від вложеного капіталу.

Оферти з заподанням висоти капіталу і короткого опису життя оферу-ючого, слати до Адміністрації „Голосу“ під „Підприємство“.

Увага! Новина!

Появилася листівка  
З НАГОДИ РІЧНИЦІ БОЮ ПІД  
КРУТАМИ  
артистично виконана  
Ціна одної 10. сот.

Хто візьме в розпродажу, відповідний опуст. На провінцію висилається, не менш 10 шт. за попереднім надісланням готівки.

Замовляти на адресу:  
О. Капко, КАЛУШ, Водотягова 7.

ЦЕНТРОСОЮЗ

порукає  
сільським господарствам  
солідні

машини  
штучні погної  
приладдя  
і всіяке сільс. госп.

ПЕРЕДПЛАЧУЙТЕ й ПОШИРЮЙТЕ!  
Малі Друзі



Журнал для дівтори  
Вже вийшло 2-е число за лютець 1937. р.  
Багато образків у двох колірах.  
Дуже цікавий зміст.  
Замовляйте: „МАЛІ ДРУЗІ“ — Львів,  
вул. Тракт Глінянський 18. Розрах. пе-рекази ч. 248. Ціна одного примірника  
15 гр. Приймаємо тільки річну перед-плату 1.50 зл. і піврічну 0.80 зл.

ВАСИЛЬ ХОМИН

Кравецька робітня світських й свя-щеничих одягів  
ЛЬВІВ, ДОМІНКАНСКА 11 (партер)  
порукає на осінній й зимовий сезон: ра-гляни, пальта і футра з власних і прине-сених матеріялів. — Ціни знижені.

ВИДАЄ БОГДАН КРАВЦІВ. — Редагує  
Колегія. За редакцію відповідає БОГ-ДАН ЛОТОЦЬКИЙ. Урядові години Ре-дакції: від 10—13. Адміністрації від  
8—15.  
Друкарня Наукового Т-ва ім. Шевченка  
у Львові, Чарнецького 26.